

Light Modules, Light/Sound Combination Modules, Piezo Single Tone Sound Module
Éléments Lumineux, Éléments Lumineux et Sonore, Module à Signal Unique Piezo
Leuchten-Module, Leuchten-Summer-Module, Piezo-Einzelton Module
Moduli Luminosi, Moduli Luminosi/Acustici, Modulo a Tono Singolo Piezo
Módulos Luminosos, Módulos Luminosos/Sonoros, Módulo Piezo de Tono Único
Módulos de Luz, Módulos Combinados Luz/Sonido, Módulo Piezo de Tom Único

FOR USE ON A FLAT
SURFACE OF INDICATED
TYPE ENCLOSURE

À UTILISER SUR UNE
SURFACE PLANE DE
L'ENCEINTE DU TYPE INDIQUÉ

ZUR VERWENDUNG AUF
EINER FLACHEN OBERFLÄCHE
DES ANGEgebenEN
GEHÄUSETYP

DA UTILIZZARE SU UNA
SUPERFICIE PIANA DEL
TIPO DI CUSTODIA INDICATO

PARA USO SOBRE LA
SUPERFICIE PLANA DE
UN ENVOLVENTE DEL
TIPO INDICADO

PARA USO EM SUPERFÍCIE
PLANA NO TIPO DE
PROTEÇÃO INDICADA



ATTENTION: Disconnect from power source to prevent electrical shock before installing or servicing. Check power supply voltage and frequency. Use only modules and lamps with the same voltage and frequency ratings.

ATTENTION: Déconnecter l'alimentation avant toute opération d'installation ou de maintenance, afin d'éviter les décharges électriques. Contrôler la tension et la fréquence d'alimentation. Utiliser seulement des éléments et des lampes de même tension et de même fréquence.

ACHTUNG: Strom abschalten um einen elektrischen Schock zu vermeiden während der Installation oder Wartungsarbeit. Prüfen Sie die Spannung und Frequenz. Benützen Sie ausschließlich Module und Glühlampen die die selbe Spannung und Frequenzen angeben.

ATTENZIONE: Scollegare dall'alimentazione prima dell'installazione e della messa in servizio. Controllare la tensione di alimentazione e la frequenza. Usare solo moduli e lampadas con la stessa tensione e frequenza.

ATENÇÃO: Desligar a alimentação antes de realizar qualquer intervenção. Verificar a tensão e frequência da alimentação. Só utilizar módulos e lâmpadas com as mesmas tensões e frequências.

ATENCION: Durante el proceso de instalación o mantenimiento desconectar la tensión de alimentación para evitar descargas eléctricas. Comprobar tensión y frecuencia de alimentación. Utilizar módulos y lámparas con la misma tensión y frecuencia.



ATTENTION: Do not use strobe lights around anyone suffering from cerebral disorders (epilepsy). Strobe lights may cause seizures to occur.

ATTENTION: Ne pas utiliser de stroboscopique à proximité de personnes souffrant de problèmes cérébraux (épilepsie), afin d'éviter tout risque de crise.

ACHTUNG: Verwenden Sie keine Blitzleuchten-Module im Nahbereich von Personen die an Epilepsie leiden.

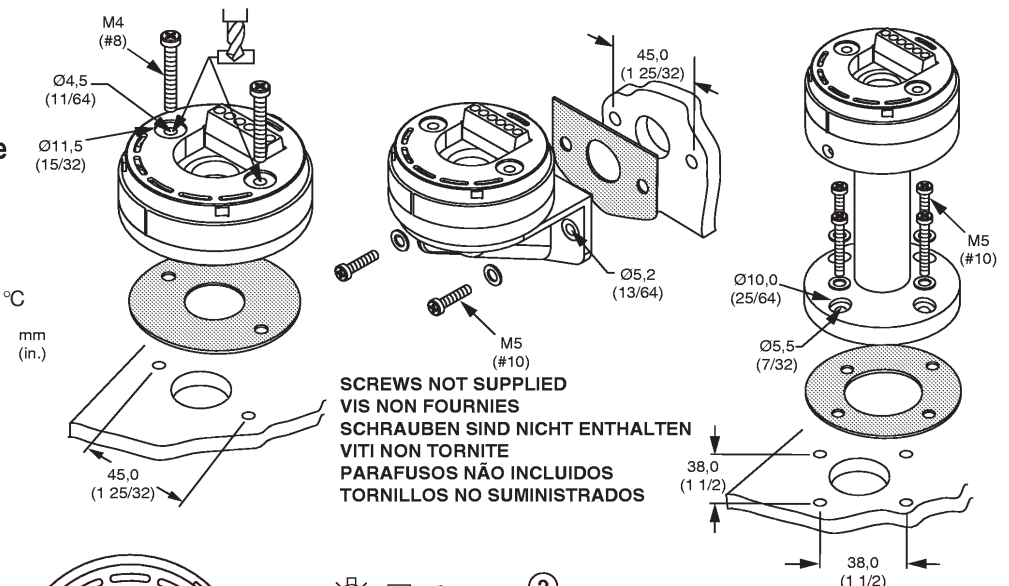
ATTENZIONE: Non usare luci stroboscopiche nelle vicinanze di persone sofferenti di epilessia.

ATENÇÃO: Não usar luzes strobe perto de pessoas sofrendo de problemas cerebrais (epilepsia). Estas luzes podem provocar um ataque.

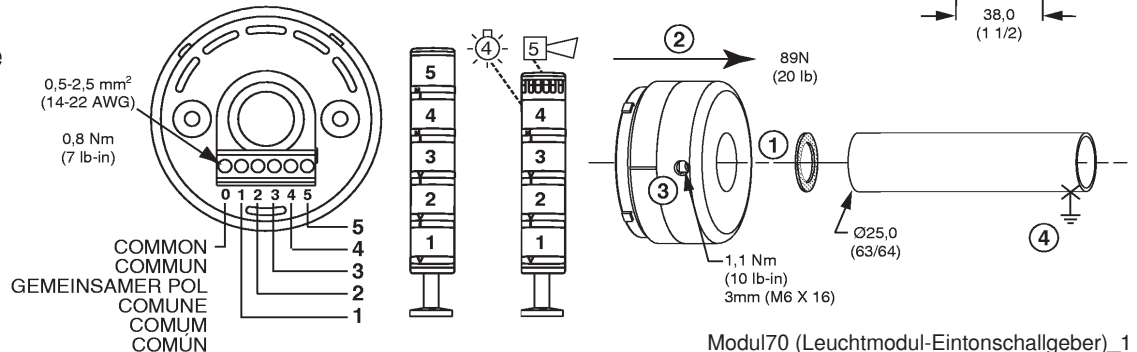
ATENCION: No utilizar luz estroboscópica alrededor de personas con problemas cerebrales (epilepsia). La luz estroboscópica puede causar ataques epilépticos.

Base Mounting Procedure
Montage du Socle de Fixation
Basis-Modul Montage
Montaggio della Base
Procedimentos de Montagem da Base
Montaje de la Base de Fijación

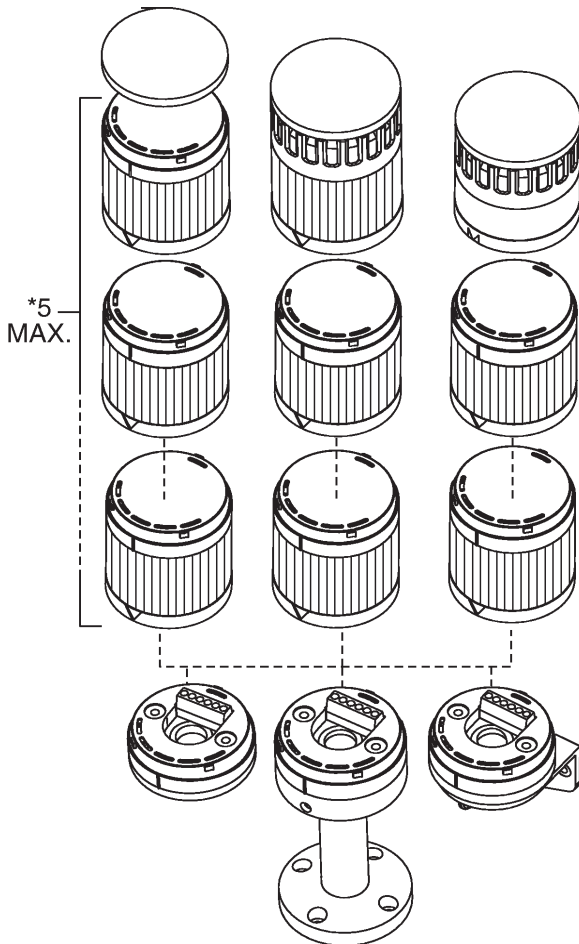
Operating temperature: -25°C to +70°C
Température de fonctionnement: -25°C à +70°C
Betriebstemperatur: -25°C bis +70°C
Temperatura operativa: -25°C e +70°C
Temperatura operaciones: -25°C a +70°C
Temperatura para operacao: -25°C a +70°C



Electrical Connection
Raccordement Electrique
Elektrischer Anschluß
Collegamento Elettrico
Ligações Elétricas
Conexiones Eléctricas



Module and Cap Mounting Procedure
Montage de L'élément et du Couvercle
Modul und Kappe Montage
Procedura di Montaggio del Modulo e del Calotta
Procedimento de Montagem do Módulo e da Cobertura
Procedimiento de Montaje de Módulo y Cubierta

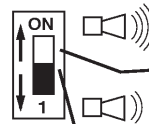


Light/Sound Combination Modules, Piezo Single Tone Module
Éléments Lumineux et Sonore, Module à Signal Unique Piezo
Leuchten-Summer-Module, Piezo-Einzelton Module
Moduli Luminosi/Acustici, Modulo a Tono Singolo Piezo
Módulos Luminosos/Sonoros, Módulo Piezo de Tono Único
Módulos Combinados Luz/Sonido, Módulo Piezo de Tom Único

CONTINUOUS TONE
 SIGNAL CONTINU
 DAUERTON
 CONTINUA
 SOM CONTÍNUO
 TONO CONTÍNUO



PULSING TONE
 SIGNAL A IMPULSIONS
 PULSIERENTER TON
 PULSANTE
 SOM PULSANTE
 TONO PULSANTE



CONTINUOUS TONE
 SIGNAL CONTINU
 DAUERTON
 CONTINUA
 SOM CONTÍNUO
 TONO CONTÍNUO



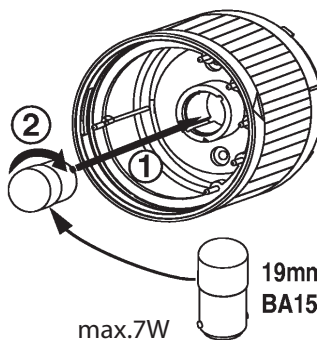
PULSING TONE
 SIGNAL A IMPULSIONS
 PULSIERENTER TON
 PULSANTE
 SOM PULSANTE
 TONO PULSANTE

STROBE
 STROBOSCOPIQUE
 BLITZ
 STROBOSCOPICA
 ESTROBOSCÓPICO
 ESTROBE

INCANDESCENT/SOCKET
 MOUNT LED
 LAMPE A INCANDESCENCE/
 SUPPORT LED DE PLOT
 GLÜHBIRNE/EINFÜHRUNG
 MONTIERUNG LED
 INCANDESCENZA/SUPPORTO LED
 DELLA ZOCCOLO
 INCANDESCENTE/MONTAJE LED
 DEL SOCKET
 INCANDESCENTE/LED DA
 MONTAGEM DO SOQUETE

PIEZO
 PIEZO
 PIEZO
 PIEZO
 PIEZO
 PIEZO

Lamp Installation
Installation de la Lampe
Glühlampen-Montage
Installazione della Lampada
Montagem da Lâmpada
Instalación de la Lámpara



Metal Foot Grounding
Connecteur de Masse de l'embase en Métal
Metallfußverdung
Fondazione Metallica
Suporte con pie Metálico
Fundação do pé de Metal

